

Zmluva č. 2 / 2017

o odplatnom odovzdaní a prevzatí hmotného majetku
uzatvorená podľa § 269 Občianskeho zákonníka a na základe zákona č. 442/2002 Z. z.
o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o
regulácii v sieťových odvetviach v znení zmien a doplnení.

Článok I.

Zmluvné strany.

Odovzdávajúci :

Meno a priezvisko : Roman Kalus
Trvalý pobyt :
Č. op. :
Oprávnení k podpisu : Roman Kalus
Bankové spojenie :
č. účtu IBAN :

(ďalej len „odovzdávajúci“)

a

Preberajúci :

Obchodné meno : Považská vodárenská spoločnosť a.s.
Sídlo : ul. Nová 133, 017 46 Považská Bystrica
Zapísaný : OR OS Trenčín, odd. Sa, vl.č. 10421/R
Zastúpený : predstavenstvom a.s.
Oprávnení k podpisu : Ing. Ján Balušík, predseda predstavenstva
Ing. Jaroslav Lagiň, člen predstavenstva
Bankové spojenie :
č. účtu IBAN :
IČO : 36 672 076
IČ DPH : SK 2022237547

(ďalej len „preberajúci“)

Článok II.

Úvodné ustanovenie.

1. Odovzdávajúci ako investor vybuduje na svoj náklad so súhlasom vlastníka verejného vodovodu a verejnej kanalizácie (ďalej len Preberajúci) rozšírenie verejného vodovodu a rozšírenie verejnej kanalizácie v katastrálnom území Ilava, slúžiace verejnej potrebe na hromadné zásobovanie obyvateľstva a iných odberateľov pitnou vodou (ďalej len „verejný vodovod“) a odvádzanie a čistenie splaškových odpadových vôd (ďalej len „ verejná kanalizácia“) . Dodávateľom stavby (zhotoviteľom) bude odborne spôsobilá osoba pre výkon stavebných činností v súlade so z. č. 364/2004 Z.z. v platnom znení, § 52 vodné stavby.
2. Vlastníkom verejného vodovodu a verejnej kanalizácie, ako aj ich rozšírenia podľa tejto zmluvy je v zmysle zákona č.442/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov a súvisiacich právnych predpisov Preberajúci. Odovzdávajúci vybuduje rozšírenie verejného vodovodu a verejnej

kanalizácie v súlade s „Technickými podmienkami výstavby a odovzdania rozšírenia verejného vodovodu a verejnej kanalizácie“ (Príloha č.1) stanovenými Preberajúcim vo vyjadrení k dokumentácii pre vydanie stavebného povolenia č.j. 6782/21/2016-CA zo dňa 30.9.2016.

Článok III. Účel zmluvy.

1. Účelom tejto zmluvy je stanoviť podmienky odplatného odovzdania a prevzatia vybudovaného rozšírenia verejného vodovodu a verejnej kanalizácie v zmysle hore citovaných predpisov na vykonávanie vodohospodárskych činností, ktoré súvisia s prevádzkovaním odovzdaného verejného vodovodu a verejnej kanalizácie v súlade s osobitnými predpismi a to najmä so zákonom č. 442/2002 Z. z. v platnom znení, zákonom č.364/2004 Z. z. o vodách v platnom znení a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), vyhláškou MŽP SR č. 397/2003 Z. z. v znení vyhlášky MŽP SR č. 209/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o meraní množstva vody dodanej verejným vodovodom a množstva vypúšťaných vôd, o spôsobe výpočtu množstva vypúšťaných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku a o smerných číslach spotreby vody, ako aj v súlade s platným prevádzkovým poriadkom verejného vodovodu a verejnej kanalizácie, so všeobecne záväznými nariadeniami obce a rozhodnutiami príslušných orgánov verejnej správy viažucimi sa k odovzdanému verejnému vodovodu a verejnej kanalizácii.

Článok IV. Predmet zmluvy.

1. Predmetom odplatného odovzdania je prevzatie hmotného majetku – rozšírenia verejného vodovodu a verejnej kanalizácie, ktoré budú vybudované Odovzdávajúcim na svoj náklad v katastrálnom území Ilava na pozemkoch KN – C parc. Č.....,, Stavba bude povolená Okresným úradom v Ilave, odborom starostlivosti o životné prostredie stavebným povolením na vodnú stavbu v rámci stavby „ Rozšírenie IS ul. Záhumenská, Ilava“ v súlade s vyjadrením PVS, a.s. k projektovej dokumentácii pre vydanie stavebného povolenia č.j. 6782/21/2016 zo dňa 30.9.2016 v predpokladanom rozsahu :
 - rozšírenie verejného vodovodu z materiálu r PE 100 SDR 11 HDPE D110 PN16 v predpokladanej dĺžke 124,0 m a rekonštrukcie časti jestvujúceho vodovodu LT DN80 – materiál LT DN100 v dĺžke 6,0 m, vyhľadávací vodič, pripojenie na jestvujúci verejný vodovod – odbočka kolmá, hrdlová s prírubou 100/100, príslušné spojky, armatúry, uzáver, zemná súprava, liatinový poklop, 1 x podzemný požiarny hydrant DN 100 ako ukončenie s funkciou vzdušníka,
 - 3 x odbočenia z rozšírenej časti verejného vodovodu pre pripojenie vodovodných prípojok elektrotvarovkou DAV 110/32, uzatváracie armatúry, zemné súpravy, liatinový poklop, ukončenie vodovodnej prípojky vodomernou šachtou,
 - rozšírenie verejnej kanalizácie z materiálu PP DN 300 rúry hladké, hrdlované v predpokladanej dĺžke 110,7 m, pripojenie do jestvujúcej KRŠ verejnej kanalizácie, kanalizačné revízne šachty DN 1000, poklapy vodotesné, uzamykateľné s otvorom D600, ukončenie kanalizačnou revíznou šachtou DN 1000,
 - 3 x odbočenie z rozšírenej časti verejnej kanalizácie pre pripojenie kanalizačných prípojok, odbočovacia tvarovka šikmá DN300/150/45°, ukončenie prípojky kanalizačnou revíznou šachtou DN600.

2. Predmetom odplatného odovzdania nie sú vodomerné šachty na vodovodných prípojkách, potrubia vodovodných prípojok, potrubia kanalizačných prípojok a revízne šachty na nich. Vodovodná prípojka je úsek vodovodného potrubia od uzáveru navrtávacieho pásu vrátane vodomernej šachty po objekt a kanalizačná prípojka je úsek kanalizačného potrubia od odbočovacej tvarovky vrátane revíznej šachty DN600 po objekt.
3. Odovzdávajúci odplatne odovzdá hmotný majetok uvedený v tomto Predmete zmluvy v stave spôsobilom na riadne užívanie, na základe právoplatného kolaudačného rozhodnutia.
4. Nadobúdacia hodnota predmetu zmluvy bude uvedená v „Protokole o odovzdaní a prevzatí stavby“ podľa skutočných realizačných nákladov stavby.

Článok V.

Odplatné odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy.

1. Odovzdávajúci odplatne odovzdá a Preberajúci preberie hmotný majetok uvedený v Čl. IV. tejto zmluvy, „Protokolom o odovzdaní a prevzatí stavby“ do 15 dní po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia, ktorý podpíšu obidve zmluvné strany, a ktorý je súčasťou dokladovej časti v súlade s Prílohou č. 2 tejto zmluvy.
2. Podpisom zmluvných strán „Protokol o odovzdaní a prevzatí stavby“ nadobúda platnosť a účinnosť. „Protokol o odovzdaní a prevzatí stavby“ predloží odovzdávajúci.

Článok VI.

Cena odplatného odovzdania.

1. Suma odplatného odovzdania je 1,- € (slovom jedno euro). K dohodnutej cene bude účtovaná daň z pridanej hodnoty vo výške sadzby zodpovedajúcej platným predpisom v dobe vzniku daňovej povinnosti.
2. Daňová povinnosť vzniká dňom podpísania „Protokolu o odovzdaní a prevzatí stavby“.
3. Odovzdávajúci vystaví na dohodnutú cenu faktúru so splatnosťou 14 dní. Preberajúci uhradí doručенú fakturáciu v lehote splatnosti prevodom na účet odovzdávajúceho.

Článok VII.

Ďalšie zmluvné dohody.

1. Zodpovednosť za škodu k majetku, ktorý je predmetom tejto zmluvy prechádza na Preberajúceho dňom nadobudnutia účinnosti „Protokolu o odovzdaní a prevzatí stavby“.
2. Doklady podľa Prílohy č.2 budú súčasťou „Protokolu o odovzdaní a prevzatí stavby“.
3. Odovzdávajúci nie je na základe tejto zmluvy oprávnený Predmet zmluvy vcelku ani z časti scudziť, zaťažiť alebo inak ním disponovať, ani na Predmete zmluvy vykonávať bez predchádzajúceho súhlasu Preberajúceho akékoľvek zmeny.
4. Ak rozšírenie verejného vodovodu a verejnej kanalizácie nebude vybudované v súlade s technickými podmienkami stanovenými PVS, a.s., investor (odovzdávajúci) je povinný bezodkladne vybudovať vo vzdialenosti do 10 m od miesta pripojenia na jestvujúci verejný vodovod v majetku a správe PVS, a.s. nepriepustnú vodomernú šachtu, v ktorej bude umiestnený združený vodomerný WPV 80/20 a je povinný uzatvoriť zmluvu na dodávku pitnej vody z verejného vodovodu a odvádzanie a čistenie odpadových vôd.

Článok VIII.
Zmluvné pokuty.

1. Zmluvné strany dohodli zmluvnú pokutu vo výške 0,04% z ceny diela za omeškanie s predložením „Protokolu o odovzdaní a prevzatí stavby“ v dohodnutej lehote a za omeškanie pri jeho potvrdení za každý deň omeškania.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia.

1. Zmluva je vyhotovená v 4-roch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých 2 rovnopisy sú pre Odovzdávajúceho a 2 rovnopisy pre Preberajúceho.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že s obsahom zmluvy sa oboznámili, plne mu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju bez výhrad podpisujú.
3. Zmluva č. 2 / 2017 nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia na webovom sídle PVS, a.s., alebo v Centrálnom registri zmlúv.

V Ilave, dňa 28.2.2017

V Považskej Bystrici, dňa 28.2.2017

Za odovzdávajúceho

Za preberajúceho

Považská vodárenská spoločnosť, a.s.

Roman Kalus

Ing. Ján Balušík
predseda predstavenstva

Ing. Jaroslav Lagiň
člen predstavenstva

Technické podmienky výstavby rozšírenia verejného vodovodu a verejnej kanalizácie

1. Navrhovanie, projektovanie a výstavba vodovodných a kanalizačných potrubí v súlade so STN.
2. Realizácia – výstavba verejného vodovodu :
 - z materiálov r Pe, resp. HDPE s najmenším DN 100
 - za miestom pripojenia na jestvujúci verejný vodovod osadiť zemnú uzatváraciu súpravu, ukončenie vodovodu podzemným hydrantom DN 80, v najnižšom bode osadenie hydrantu – kalník, v najvyššom bode osadenie hydrantu – vzdušník a v súlade s vyjadrením PVS, a.s. k dokumentácii pre stavebné povolenie
3. Realizácia – výstavba verejnej kanalizácie :
 - z materiálov PVC s najmenším DN 300
 - kanalizačné revízne šachty DN 1000, maximálna vzdialenosť 50 m
 - v lomových bodoch alebo pri každej zmene smeru umiestniť kanalizačnú revíziu šachtu a v súlade s vyjadrením PVS, a.s. k dokumentácii pre stavebné povolenie.

Dokladová časť.

Zoznam dokumentácie Predmetu zmluvy :

1. projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia rozšírenie verejného vodovodu a verejnej kanalizácie overená v stavebnom konaní
2. geodetické zameranie skutočného vyhotovenia vo formáte DGN čitateľné pre MicroStation vrátane DVD, polohopisné a výškopisné zameranie vrátane technickej správy a výkresovej časti
3. stavebné povolenie
4. kolaudačné rozhodnutie
5. atesty použitých materiálov
6. rozhodnutie Úradu verejného zdravotníctva
7. zápisy o tlakových skúškach vodovodného potrubia, kanalizačného potrubia
8. zápis o kontrole podzemných požiarnych hydrantov
9. kamerové skúšky kanalizácie
10. doklady o nadobúdacej hodnote diela, stavebný denník
11. odovzdávací a preberací protokol (investor – dodávateľ)
12. Zmluva o zriadení vecného bremena v prospech preberajúceho a kópie dokladov „ Návrh na zavkladovanie vecných bremien do Katastra nehnuteľností ,geometrický plán
13. zoznam budúcich odberateľov (resp. č. parcely), pre ktorých boli v rámci rozšírenia verejného vodovodu a verejnej kanalizácie k nehnuteľnostiam (stavebným pozemkom) zriadené odbočenia pre pripojenie vodovodnej alebo kanalizačnej prípojky
14. „ Protokol o odovzdaní a prevzatí stavby“ , faktúra